

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se primesc. Manuscrisurile se retrimit.
INSERATE se primesc la ADMINISTRATIUNEA în Brașov și la redacțiunile Birourilor de anunțuri:
în Viena: M. Dukas Nachf., Max. Augenthaler & Emerich Leiser, Heinrich Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppelke Nachf., Anton Oppelke.
în Budapesta: A. V. Goldberger, Ekstein Bernat, in Hamburg: Haroyli & Liebmann.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o seară garmond pe o colonă 6 or. 30 or. timbru pentru o publicație. — Publicări mai dese după tarifar și învalia.
RECLAME pe pagina a 3.a o seară 10 or. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIII.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se prenumeră la toate oficiile poștale din țară și din afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare
Târgul Inului Nr. 30, etajul I.: Pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.
Cu dănuș în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. — Un esemplar 5 or. v. a. sau 15 bani. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 59.

Brașov, Luni-Marți 14 (27) Martie.

1900.

Vrajba dintre Unguri.

Nu numai odată oficioșii guvernului unguresc au încercat să acopere divergențele acute, ce s'au declarat de un timp încôce în sinul majorității parlamentare, umblând să liniștească publicul maghiar, că în sinul partidului liberal domnesce ca și mai înainte buna înțelegere și solidaritatea. Tôte au fost însă înzadar, căci toți știu, că în majoritate demult nu mai domnesce armonia și că de fapt, deși încă nu s'a declarat conflictul, ea este divizată în două tabere, a lui Tisza-Banffy și a lui Szell.

Cetitorii noștri cunosc peripețiile rivalităților dintre aceste două grupări. Rămâne numai să constatăm, că din ce în ce încordarea devine tot mai mare. Firesce, că arma cea mai puternică, de care se folosesc antagoniștii lui Szell contra lui și a guvernului este și rămâne cestiunea naționalităților. I-se impută actualului ministru-președinte mereu, că a desființat faimôsa secțiune a naționalităților, cu care se făcea așa de mult Banffy și că nu controlază cu energia convenită așa dișele agitațiuni ale naționalităților. Pe tema aceasta foile banffyste ațită mereu în contra lui Szell. Soluțiunea dată afacerii rentei școlilor române din Brașov a fost numai paprică presărată pe de asupra tuturor acușățiunilor, ce i-se aduc.

În dietă Komjathy conduce acest rășboiu de guerilla, ér afară de dietă agitația e nutrită de diarele „Magyar Szó“ și „Egyetertes“.

Scim, ce atitudine a observat ministru-președinte în dietă față cu acușățiunile lui Komjathy; scim cum a căutat să se apere, luând tôte pretenșiunile extreme și absurde ale acestuia de bani buni, de postulate neatacabile ale șovinismului neosorabil. Tôte acestea nu i-au folosit însă nimic, căci cei din clica Tisza-Banffy nu încetază cu recriminările lor. Ai spart, îi dic, secțiunea lui Jeszenszky, ai încurajat naționalitățile, ai dat frâu liber reacțiunii clericale, care acum se îmbrățișează cu naționalitățile, ca să le exploateze, ér naționalitățile se vor ridica pe spinarea reacțiunii. Așa vorbește în numărul său cel mai nou organul fracțiunii kossuthiste Eötvös, ér fôia lui Banffy vede deja țera în flăcări, fiind-că nu mai stăpânesce în ea „mâna tare“ de pandur a lui Banffy.

Pe când se continuă astfel jocul de intrigi în sinul „puterniceii“ majorității, unul din organele guvernului vine să enunțe, că: „noua eră își întinde aripile încet dér sigur, ér succesele ei nu pot fi oprite în loc de inimizii din drépta extremă și de cei din stânga extremă“, — adecă inimizii din aripa lui Tisza-Banffy și cei din aripa opozițională Eötvös-Komjathy.

Acest diar, deopotrivă devotat lui Szell și lui Apponyi, vorbind de succesele „noiei ere“ găsesce, că deja după un an s'a întâmplat o

schimbare, despre care noi cetățenii de a „doua mână“ nici ideă nu avem. Așa de exemplu dic: „Înainte legii sunt acuma toți egali. Corupțiunea și presiunea, sistemul de protecțiune și isprăvile pașalelor au dispărut de tot. Alegerile curate și neinfluențate de guvern au devenit faptă, și printr'asta e luat veninul și cestiunei naționalităților“ etc. etc.

Pôte că alegătorii contelui Apponyi dela Jaszbereny să fi simțit o astfel de schimbare, dér în ținuturile unde locuiesc naționalitățile tôte au rămas așa cum au fost. Guvernul influențază alegerile ca și mai înainte, dovadă alegerile dela Sebeș, Ceica etc., ér presiunile, protecțiunile și acțiunea pașalelor contra pretenșiei agitațiunii a naționalităților sunt aceleași.

Dér de ce să le mai și înșirăm tôte acestea? Cei ce au audīt vorbind pe Szell în dietă despre cestiunea naționalităților, au înțeles, că nu-i speranță de îndreptare. „Era nouă“ nici n'a fost creată pentru naționalități, ci pentru Maghiarii, cari s'au săturat de volniciile clicei tizaiste. Asta o știe și diarul szellist din cestiune, și de aceea suntem siguri, că nici n'a avut în vedere naționalitățile, când a afirmat, că așī sunt toți egali înainte legii.

Pentru noi cetățenii „de a doua mână“ egalitatea înainte legii s'a valorat întotdeauna numai când a fost vorba de îndatoriri și de sarcini. Pe acest teren legea a fost supraviețuită de cei dela putere cu mare rigóre și conscientiositate și în privința acesta nici că putea fi vorba de o schimbare, afară pôte decă vom lua ca schimbare faptul, că în era „legei, dreptului și a dreptății“ ni-s'au mai urcat contribuțiunile publice.

Un interviu cu ministru-președinte român. „Wiener Abendblatt“ publică un interviu cu ministru-președinte român G. Gr. Cantacuzino, în care se află și un pasagiū privitor la România din Ungaria. Raportorul dic, că a adresat d-lui Cantacuzino următoarea întrebare: „La timpul său cestiunea postulatelor Românilor din Ungaria a făcut mult șgomot. Se dic, că centrul acestor agitațiuni ar fi în Bucuresci. Ce atitudine crede a lua Esceleșta Vóștră față cu această cestiune?“ Ministru-președinte a răspuns:

„Această cestiune trebuie să se găsească soluțiunea în Ungaria spre liniștirea tuturor factorilor hotăritori de acolo. Nici un Român oinstit nu se gândesce a interveni în afacerile unui alt stat, de-ôrece nu va suferi nici amestecul unei puteri străine, fă ori și care, în afacerile române. Intrucât noi am fost angajați ca stat, afacerea litigiosă a rentei școlilor din Brașov este regulată spre mulțumirea Românilor ardeleni și a guvernului unguresc. Am depina speranță, că Majestatea Sa împératul-rege Francisc Iosif în iubirea sa deopotrivă, ce o are pentru popórele locuitoare sub sceptrul său, fără deosebire de limbă și religione, și ministrul său conducător în Ungaria d-l Coloman de Szell, vor soi să afle căile potrivite spre a satisface tuturor

dorințelor echitabile ale Românilor din Ungaria.“

Redăm această parte a interviului după cum il publică numita fôia, după care au reprodus-o și foile unguresci, lăsând răspunderea pentru autenticitatea celor comunicate în sarcina raportorului vienes.

Episcopii catolici și autonomia. „Pol. Ert“ anunță din isvor bine informat, că episcopii catolici se ocupă serios cu stabilirea punctului de vedere, ce intențeză a-l lua față cu organizarea autonomiei catolice. E basată speranța, că după Pascol comisiunea de 27 având la dispozițiã părerea episcopatului, pôte să se ocupe neamănat cu cestiunea acesta.

Din Austria. Partea cea mai mare a foilor austriace consideră ca absolut sigur succesul conferenței de înțelegere. „Fremdenblatt“ constată, că cestiunea de limbă la autoritățile autonome și reforma legii electorale provinciale pot fi considerate ca separate de litigiul ceho-german. Contrarietățile cu privire la limba oficiôsă a autorităților de stat încă nu mai sunt atât de pronunțate. Și „Neue Freie Presse“ constată, că asupra unor puncte însemnate s'a dobândit o înțelegere, și partidele încep a se apropia și cu privire la alte cestiuni. Crisa a trecut. După „Vaterland“ rezultatul de până acum al conferenței dă speranțe frumoșe, ér „Reichswehr“ dic, că rezultatul conferenței a redeșteptat speranțele puse în parlamentarismul austriac.

Ministru-președinte Koerber a înșciunțat pe președinții celor două camere ale „Reichsrath“-ului, că din însărcinarea Majestății Sale amănă parlamentul, începând cu ziua de 25 Martie.

Din Bucovina. Deputații români din dieta Bucovinei și din camera imperială din Viena, sunt convocați pe ziua de așī Luni 26 Martie n. la o consfătuire în palatul țerii din Cernăuți. — La ordinea zilei este discutiunea asupra situațiunii politice. Convocarea e subscrisă, pentru comitet, de d-l Bar. Eudoxiu Hormuzachi.

Clubul deputaților sașī. Față cu scirile răspândite în presa maghiară asupra formării clubului deputaților sășeseci din dietă, Dr. Wilhelm Bruckner publică în „Bud Tud.“ următoarea declamațiune: „Formarea clubului deputaților dietali sașī afară de partide, s'a întâmplat în Ianuarie 1898, adecă într'un timp, când era ministru-președinte bar. Desid. Banffy“.

Alarma protestanților. Protestanții unguri sunt în mare mișcare și agitați sufleresc. Ei vestesce din tôte părțile, că în urma legilor politice-bisericesci, confesiunea protestantă e în mare primejdiă. Fôia „Protestans Szemle“ publică un articol, în care pe urmele statistice se constată, că regresul la protestanți e mare, că școlile reformate sunt părăsite rând pe rând, că comunități bisericesci întregi se desnaționaliséză. — Secretarul de stat Zsinszky, curatorul suprem al districtului luteran Banya, sorie: „Decă așī vré un buciom atât de puternic, al cărui sunet să pătrundă la inima tuturor coreligionarilor mei, li-așī striga: Grijăți, căci biserică se află în pericol; să ne îngrijim mai întâi de

creșterea apostolilor ei“. Tot asta o spun și alți dignitarii bisericesci protestanți — dovadă, că situația lor este cât se pôte de amenințată în urma destrămării provocate de legile politice-bisericesci. Și când ne gândim, că ei au fost, cari au sprijinit și ajutat aducerea acestor legi, ce să mai dicem?

Valuri politice.

Fôrte interesanți sunt articolii, ce-i publică „Bud. Hir.“ din săptămână în săptămână asupra situațiunii politice generale interioare și a raporturilor dintre partidele din dieta ungurescă.

În numărul at rub Duminică din dietă fôia spune, că debaterile actualului buciom nu sunt, decăt o sbuciumare și o iscepă, a preocupățiunilor personale în fața viitorilor alegeri dietale. Cei mai mulți dintre deputați așteptă dela alegerile viitoare destrămarea majorității guvernamentale. Vor cadé cu sutele din aceia, cari se îndrăgostiseră așa de mult de deputația. Mult mai rău va păși partida independentă. În cercurile protestante legătura dintre preoți și credincioși s'a slăbit și nu mai ved nici o mântuire în politica independentă. Scirile, ce șosesce din cercurile mixte, sunt deprimate. Catolicii simt tot mai adânc durerea, că partida independentă a estradat pe catolicii umilirilor politicei bisericesci, care în același timp a devenit fatală și pentru politica independentă, nu numai pentru-că a separat partida kossuthistă în două tabere, ci mai ales pentru-că a devenit generală convingerea, că este adversară declarată a catolicilor. Lupta electorală în cercurile mixte se va da așa-dér pe motive confesionale și ea va avé efect puștiitor.

Dér mișcarea spiritului confesional — continuă „B. H.“ — se manifestă viu și pe alt teren. „Maghiarii greco-catolici“ sunt în luptă mare cu Români greco-catolici; din Clușă se dă alarma protestanților, ba o fôia a deschis o rubrică separată pentru înflăcărarea protestanților. Generalul confesional protestant Tisza Kalman s'a dus la Alba-regală, ca să mulțămescă pe malcontentii, însă drept răspuns șosesce din Clușă scirea, că acolo se va întruni la Rosaliu un mare conventical protestant. „Magyar Nemzet“, organ oficios, vrând să ironizeze acesta, vestesce pacea prin următoarele cuvinte: „să fiă liniște, căci între confesiuni s'a făcut deja împărțela: țera este a Jidaniilor, puterea a calvinștilor, gloria a catolicilor, acum și în vecii vecilor, amin!“

Apoi la viitorile alegeri, dic „B. H.“ doresce să se valideze și politica de naționalitate... Sașii, de pildă, doresc să se organizeze în club politic deosebit. „Decă năsuința lor se referă la acea, ca să capete locuri de membri, ca naționalitate deosebită, în comisiunile camerei, atunci rășplata lor va fi amăgirea, căci după informațiunile noastre Coloman Szell nu va fi aplecat de-a împlini o dorință motivată astfel, nici nu va întări statutele unui grup politic de naționalitate. Primul paragraf al legii naționalităților nu recunoșce, decăt o singură națiune politică, națiunea maghiară, așa-dér numai o politică se pôte valida după prescrierile legii și sub sceptrul ei: politica națională maghiară“.

După tôte aceste constatări prețioșe și sincere „Bud. Hir.“ revine la raporturile din majoritatea guvernamentală și

arată lupta dintre „banfiști“ și „szeliști“, sfârșind cu aserțiunea, că Coloman Szell are ași mână liberă în toate direcțiunile, așa-dăr poate să lucreze cum crede mai bine.

Răsboiul din Africa sudică.

Pentru Englesi nu stau tocmai așa de strălucit lucrurile, cum vestiseră cu mare emfază foile lor în urma intrării lui Roberts în Bloemfontein. Evenimentele zilelor din urmă au arătat din potrivă, că Burii se țin încă bine, nu numai în Oranje, ci și în colonia Cap. Încât pentru Oranje Roberts vestise deja înainte cu o săptămână, că i-a succes să pacifice partea sudică a statului liber și a-o curăți de inamic. Acum însă iese la ivelă tocmai contrarul. Eță ce s'a întâmplat:

Câte-va zile mai înainte se vestise, că trupele, ce le trimisese Roberts spre sud și cari au ocupat stațiunile Rouvillet și Smithfield, vor bate și vor risipi armata generalului bur Olivier, care cu 4000 de oameni pornise din Capland, ca să meargă spre nord în Oranje. Bucuria Englesilor n'a durat însă mult. Armata bură apărură fără de veste la Bethulie lângă podul liniei ferate de peste riul Oranje. Aici îl aștepta Gatacre cu o brigadă, pe care Burii au și atacat-o. S'a desfășurat o luptă foarte vehementă, care s'a încheiat cu victoria comp. Burilor. Generalul Olivier a nimicit armata lui Gatacre și a seversire armată lui Gatacre cu dețuile, și înfrângerea Englesilor a fost așa încât Gatacre cu statul său major abia au avut timp să se refugieze cu trenul la Springfontein. Infrângerea această îndurată de Englesi poate avea grave urmări, decât lui Roberts nu-i va succeda a nimici pe Olivier, sau a-i împiedeca retragerea pe pământul Basuților.

Tot așa de puțin a succes încercarea armatelor lui Roberts de a libera Mafekingul. Colonelul engles Plumer a fost bătut, cum se știe, lângă Lobatsi, așa, că a trebuit să se refugieze spre Ramutza, ba și de aici a trebuit să se retragă până la Gaboron, unde Burii îl neliniștiră în continuu. Plumer în cele din urmă s'a retras cu mari pierderi în Rodezia.

Data fiind situațiunea acastă și fiind mai pe sus de orice îndoaie, că rescuțații din Capland nu sunt cu desăvârșire înfrânți — ei n'au predat Englesilor decât armele cele rele, er cele bune și-le ascund — ușor vom pute înțelege de ce generalul Robert amână eșirea lui din Bloemfontein. El se teme, că înaintând adănc în Oranje, va fi atacat dela spate pe rescuțați și de trupele Burilor rămase îndărăt. Corespondentul militar al lui „Daily Mail“ spune, că Roberts nu poate înainta în lipsa de cai, er cail ce-i are trebuie să fie înlocuiriți cu alții. Tot așa o are și Buller, căruia, ca să înainteze i-ar trebui 18 mii de cai. Catării și boii folosiți la transporturi încă nu mai sunt de nici o trebă.

Încât despre Burii, se vestese din nou, că guvernul lor e hotărât pentru o rezistență desperată. Burgherii sunt mai deicși și mai devotați ca ori și când. Președintele Steyn a dat o proclamație, în care provocă pe burgherii să se supună apelului la arme, să nu vină de loc în ajutorul Englesilor și să nu depună armele. Cei-ce vor călca acest mandat, vor fi pedepsiți ca trădători.

O telegramă din Pretoria vestese, că în lagărul lui Roberts se observă o mișcare febrilă, din care se deduce, că Roberts a dat ordin de înaintare în contra Croonstadt-ului.

SCRILE DILEI.

— 13 (26) Martie.

† Nicolae Dumba, consilier intim al Majestății Sale, membru al Camerei seniorilor din Viena, a răposat Vineri, în 24 Martie n. c. la Budapesta, fiind lovit de apoplexie tocmai în momentul, când a intrat în casa rudelor sale, pe cari venise a-le visita. Tocmai în anul acesta, Nicolae Dumba urma să-și serbeze a șapte-zecea aniversare a născerii sale. Bucurându-se de

marî simpatii în Viena, ca un adevărat Mecenate al artelor și un călduros sprijinitor al tuturor instituțiilor culturale, i-se pregăteau mari ovațiuni cu ocaziunea aniversării sale. Nu mai puțin s'a bucurat însă și societatea tinerimei române universitare din Viena, „România Jună“, de sprijinul și protecțiunea reșosatului, care, ca Român macedonean de origine, nu-și ascundea nici-odată simpatia sa pentru progresul Românilor în genere și urmarea cu mult interes și mișcare culturală și economică din România, contribuind nu arareori pentru ajutorul diferitelor instituțiuni din țară, unde posedea mai multe moșii. Nu de mult Nicolae Dumba a luat parte la petrecerea aranjată de „România Jună“ din Viena sub patronajul său. Popular, cum era în Viena, Nicolae Dumba fu ales deputat în dieta Austriei de jos, apoi deputat în „Reichsrath“. El a mers întotdeauna cu partida liberală-progresistă germană. Era mult stimat și ca capacitate financiară; mai târziu fu numit membru camera seniorilor a Reichsrath-ului. Ca mai mult contribuitor la dezvoltarea și dezvoltarea anilor raportor al afacerilor es-

se constată, că din Ungaria au emigrat în ultimele decenii 700,000 de indivizi. Dintre aceștia au emigrat în Statele-Unite 300,000, în America sudică, Asia, Africa, Australia 100,000, în România 5000, în Austria 100,000; în Balcani 50,000, — toți aceștia mergând, ca să nu se mai reintorcă.

Promovat. Din Budapesta primim știrea, că d-l Dr. Octavian Vasu, bine cunoscut în cercurile române din Brașov, a fost promovat în ziua de 24 Martie n. c. la gradul de doctor în drepturi la universitatea de-acolo. — Felicitările noastre!

Furt. Cetim în „Fóia Diesesană“ din Caransebeș: Nisec hoști, până acum necunoscuți, au intrat Joi spre Vineri noaptea în localitățile Comunității de avere și sfărâmand ușile a două odăi, din care au furat fier pusă în usciori de piatră, s'apoi o cassă Wertheimeră, și furat peste 14 mii de florini.

Un favor pentru învățătoarele școlilor statului. Până acum era obiceiul, ca în cas, când o învățătoare dela școala de stat era silită să plece în concediu în cauze familiare, pe durata concediului primia numai jumătate din salariul său. Ministerul de culte având în vedere, că tocmai în casuri de acestea învățătoarele sunt mai strimțurate de bani, a dat acum o ordinațiune, prin care dispune, ca în casuri de acestea speșele cu suplirea învățătoarelor plecate în concediu să se facă din bugetul școlii, la care servesc și salariul să li-se plătească respectivelor învățătoare întreg și pe durata concediului. — E ușor ministrului să-și arate față de ai săi „umanitate“ pe contul bugetelor storse în mare parte de pe spinarea contribuabililor români, serbi, slovaci etc.

Coloman Szell la Viena. Ministrul-președinte unguresc Coloman Szell a plecat Sâmbătă după amiazi la Viena și er a fost primit în audiență la monarcul, făcându-i raport asupra situațiunii politice. Scopul călătoriei lui Szell mai este, de-a convorbi cu ministrul-președinte austriac asupra convocării comisiunilor pentru votă, er cu miniștri comuni despre convocarea delegațiunilor.

Principele bulgar — ortodox? Din Sofia se telegrafază, că între Petersburg și Sofia se continuă negocierii asupra cestiunei, ca principele Ferdinand al Bulgariei să ia în căsătorie pe o mare ducesă rusă și să de dragul acesteia va trece dela catolicism la ortodoxim. Se asigură, că negocierile vor fi încheiate favorabil.

Festivalul artistic dela Opera română dat în beneficiul „Sindicatului diariștilor din București“ a fost o serbare artistică de-o rară strălucire. Sala Teatrului Național a fost literalmente plină. Asista întreaga societate alăisă a capitalei. Distinguatul tenor d-l I. Dumitrescu, care își lua adio dela publicul capitalei, a cântat cu atâta artă, încât s'a întrecut pe sine, spre marea mirare a nenumăraților săi admiratori. I-s'au făcut ovațiuni entusiaste. Ceilalți artiști au fost la înălțimea acestui festival artistic. D-na Mezzetti, d-ra Camila Mihăilescu și d-nii Băjenaru, Theodorescu și Alexiu au contribuit cu toate puterile talentului lor la strălucitul succes al acestei neuitate serbări. La sfârșitul actului i-s'a oferit — scrie „Timpul“ — d-lui Dumitrescu din partea „Sindicatului diariștilor“ o frumoasă medalie de aur. La sfârșitul actului al 4-lea d-l Al. Ciurcu, președintele „Sindicatului diariștilor“, a oferit iubitelui tenor, în numele sindicatului, o frumoasă liră de aur, cu panglice tricolore. D-l Ciurcu, oferind lira, a pronunțat următoarele cuvinte: „Dă-mi via să-ți ofer acest simbol nu numai ca un prinos al recunoștinței din partea societății diariștilor din București, în folosul căreia ai bine-voit a cânta și a ne încanta astă-sără, dăr încă și mai ales ca un omagiu adus marelui d-tale talent“. D-nei Mezzetti i-s'a oferit un coș cu flori, d-rei Camila Mihăilescu un frumos buchet de trandafiri artificiali, d-lui Băjenaru o coronă, d-lui I. Theodorescu un frumos mănunchiu de flori și d-lui Alexiu o eșarfă

școlile comerciale și academiile de comerț. Ministerul ung. al instrucțiunii publice, după cum anunță foile budapeștane, a dat ordinațiune, în care declară, că școlile comerciale de până acum n'au dreptul de a-și însuși titulatura de academie. Academii comerciale vor exista în adevăr numai de aci înainte. În privința acastă ministerul instrucțiunii publice în înțelegere cu ministerul de comerț au și luat măsuri pentru a-se da tinerimei mijlocul și ocaziunea de a-și însuși cunoștințele mai înalte. În sensul învoiei stabilite între ambele ministere, ori ce susținător de școle va pute înființa lângă școala sa comercială superioară și academie de comerț.

Adunarea generală a Casinei Române din loc se va continua Merourea viitoare, în 28 Martie n., la orele 5 p. m. D-nii membri sunt rugați a-se prezenta la adunare în număr cât mai complet.

Emigrările din Ungaria. Intr'o conferință, ce a ținut'o fostul director al Academiei de agricultură din Magyar-Ovar,

tricoloră cu inscripția aurita. Viu mișcat, d-l Dumitrescu a mulțumit pentru această manifestație de iubire. În timpul spectacolului s'a împărțit în sală un supliment al diarului „Universul“ cu portretul neîntrecutului tenor, biografia sa și versuri de ocaziă de d-nii T. Dușescu-Dușu și Marion. La sfârșitul reprezentațiunii d-l Dumitrescu a fost întâmpinat la eșirea din Teatru de stude și cu torțe și de un imens public, care l-a condus până la Hotel Boulevard, unde locuiese.

Los von Rom. Din Graz se știe, că zilele acestea paterul iesuit Freund, plebanul orașenesc, a voit să țină o predică, dăr publicul numeros l'a intrerupt cu strigări de: „Los von Rom! Demonstrații s'au făcși apoi înaintea redacțiunii diarului „Grazer Tagblatt“, unde au continuat demonstrațiunea.

Jan Kubelik. Precum am comunicat deja, în 30 l. c. va da un concert în Brașov cel mai renumit virtuos în violină de azi, Jan Kubelik. În programul, ce-l va executa, Kubelik a pus și compoziția „God save the Queen“, despre care a șis Paganini, că afără de el nimeni nu-o poate executa și cu care în concertele date în Europa a dobândit cele mai mari triumfuri. E de așteptat deci, că publicul iubitor de artă se va folosi de ocaziune de a auzi pe tinerul virtuos. Bilete pentru acest concert — la care va concurge și distinsa cântăreță Dora Lichtenstein — se pot procura dela librăria Hiemesch.

Proprietățile de pământ în țările coronei ungare. La ordinul ministrului ung. de agricultură s'a publicat o statistică asupra împărțirii proprietăților de pământ în țările coronei ungare, din care estragem următoarele: În Ungaria sunt cu totul 2,795,885 proprietăți de pământ. Numărul populațiunii, care trăiesc numai din agricultura, e de 4,447,088, dintre cari 62% au proprietăți. După mărime proprietățile dau următorul tablou: Sub un jugher sunt 294,415; de 1 jugher 268,474; dela 1—5 jugher 716,769; dela 5—10 jug. 453,535; dela 10—20 jug. 385,381; dela 20—50 jug. 205,181; dela 50—100 jug. 36,032; dela 100—200 jug. 10,275; dela 200—500 jug. 6,448; dela 500—1000 jug. sunt 3144; peste 1000 jug. sunt 3768. În posesiunea persónelor morale sunt 9554 proprietăți, dintre cari cele mai multe în Ardeal, și cele mai estinse în ținutul de dincolo de Dunăre.

Dărimarea murului chinez. În fine s'a hotărât și cu știrea acestei minuni a lumii antice. Murul chinez, care de 2000 de ani împrejmuiesc „imperium cinesc“, se va dărîma. Lungimea lui e de 2500 kilometri, înălțimea de 60 urme, lățimea la basă de 25, la partea superioară de 15 urme. Chinesii ridicaseră acest zid contra invasiunii Tatarilor. Au lucrat la el 2 milioane de oameni. La dărîmarea lui încă vor fi folosiți cam tot atâți muncitori.

Un cal cumpărat cu un milion de franci. La o vândare, care s'a făcut acum de curând la Kingsclere (Englita), d-l Edmund Blanc, celebrul crescător de cai din Franța, a cumpărat calul numit Flying-Fox pentru suma de 37.500 guinee sau 984.375 franci. Flying-Fox este de-abia de trei ani și are la activul său un mare număr de succese, căci în cursul scurtei sale cariere a câștigat deja 1,002,250 franci în premii. D-l Edmund Blanc a destinat acest cal pentru reproducțiune.

Băncile în Torontal.

— 9 (22) Martie 1900.

Onor. Redacțiune! Sunt încă în prăpăstă memoria clevetirile rostite în dieta țării asupra băncilor românesce.

Ministrul în răspunsul său a șis, că băncile românesce lucră sub scutul legii comerciale, deci nu poate pași contra lor; societatea maghiară însă poate contrabalansa activitatea băncilor românesce, înființând și ea bănci, așa-dără să se organizeze pe cale socială.

In marele comitat Torontal, unde feliurimea poporațiunilor conlocuitoare ni-se presintă ca un caleidoscop interesant — abia există 3 bănci cu caracter eminentamente românesc. Bănci de altă natură sunt o mulțime. Sunt sate (nu orașe) unde există câte 2, ba și câte 3 bănci. Acestea servind clientela cu bani pe lângă nisele procente de asemenea mărime — nu prea își turburau apa una alteia, ci lucra fii-care după puterea sa. Numai ieri-coleă mai aușiai cântind, că aceea e jidovescă, că cealaltă sapă la fundamentalul cutărei bănci românesc etc., der totuși au putut încăpe una de alta, er la incheierea socotelor anuale fii-care prezenta acțiunilor soi bilanțuri bunișore.

S'au gândit vre-o căți-va dintre Români, că banii dela aceste bănci ar fi prea scumpi, deci trebuie ajutat în așa cas cu mijloce „eficace“. Așa apoi se înființară „asociațiunii comunale de credit“ („községi hitelszövetkezet“) sub scutul centralei din Budapesta, care prin autoritățile comitatense pune acestor asociațiunii bani la dispozițiă.

După publicarea în oficiosul „Torontal“, în comuna Uzdin (Ozora) încă s'au înființat o asemenea filială a centralei din Budapesta. Ne pare curiosă această împrejurare, când șcim, că acolo în Uzdin există încă 3 bănci, dintre cari una e curat românescă; acum vor avé acei fericiți trei bănci! Banca nouă se vorbește, că dă împrumuturi cambiale numai cu 8 la sută și nimic mai mult. Urzitorii ei sunt 2 frunțași din acea comună: Paul Miclea și A. Bontilovicu.

Am ținut să comunic aceste Onoratei „Gazete“, ca să se vadă, că străinii în cele mai multe casuri nu pot face nimic printre noi, decât nu e care-va de ai noștri printre ei. X.

Emigrarea Evreilor

din România și Bulgaria.

De un timp încoca foile române de dincolo aduc mereu scrieri despre emigrarea unui număr însemnat de familii evreesci în diferite ținuturi ale României. Unele dintre aceste foi pun la îndoială, cum vâdurăm, că toate aceste familii emigră în adevăr și susțin, că o parte mare își schimbă numai domiciliul sub masca emigrării.

Cele mai multe casuri de emigrare a Evreilor s'anunță din Moldova. In Galați șosese mereu familii de Evrei, cari dă, că emigră în Asia mică. Din Tulcea s'anunță, că dălele trecute s'au imbarcat acolo 140 Evrei pe vaporul serviciului maritim „Iasi“ cu destinațiunea Constantinopol.

„Deutsches Volksblatt“ diarul antisemit din Viena scrie despre emigrările din România și Bulgaria:

Primim din Constantinopole, 14 Martie, șcirea despre emigrările în masă ale Evreilor din Bulgaria și România, cari însă par a fi exagerate, cel puțin cât privesc cifrele arătate.

Lăptrea curentului și agitațiunilor antisemite în Bulgaria, precum și constituirea societăților antisemite în orașele mai mari a pus într'adevăr pe locuitorii evrei în situațiă neolăcută de a părăsi țera și a și căuta scăpare în țeri străine.

Emigrarea a început deja și se îndreptă în mare parte spre Turcia, unde li-se dau din partea guvernului terenuri și nu li-se face nici un fel de greutate. Nu de mult guvernul din Abioli-Burgas a dat voia la 30 familii evreesci să se stabilească în Turcia. Aceștia însă vor emigra în Izmid — Asia-mică. Pe de altă parte este vorba că alte 86 familii evreesci din Sofia și alte 36 familii evreesci din Basarabia sunt pe cale să meargă în Turcia.

Și în România antisemitismul pune pe gânduri pe mulți jidani din țera. Numai în Bucuresci, după cum se relatează în diarele jidovesci dela noi, 6000 Evrei voiesc să plece din oraș după sărbătorile Pascilor, îndreptându-se parte spre Turcia, parte spre America. In insula Cipru au sosit mai multe sute de Evrei din România. In urma plângerilor făcute de indigeni, guvernatorul a oprit pentru viitor descinderea Evreilor străini.

Spesele de drum sunt acoperite în mare parte de Evreii bogăți.

Academia Română.

Raport asupra lucrărilor făcute în anul 1899—1900.

— Urmare. —

II. Ședințele de peste an.

In cursul acestui an, Instituțiunea noastră a ținut 38 ședințe ordinare, dintre cari 7 au fost publice. Inafară de lucrările Academiei privitoare la afacerile ei private, s'au făcut în aceste ședințe mai multe comunicări și discuțiuni științifice.

In cursul anului, Academia a primit invitațiune, ca să ia parte la serbarea, prin care Academia Regală Prusiană de Științe din Berlin celebrează chiar în zilele aceste din 19 și 20 Martie st. n. împlinirea a 200 ani dela înființarea sa. Secretarul d-vóstré general a fost delegat ca să reprezinte Instituțiunea noastră la această serbare culturală; el remite Academiei Regale Prusiane următoarea adresă de felicitare și de urări din partea Academiei Române:

„Academia Română aduce felicitările cele mai căldurose Academiei Regale Prusiane de Științe cu ocaziunea serbării a două sute de ani dela fundarea ei.

„Colonia lui Traian dela Dunărea de jos, după ce a trecut prin multe secole de suferințe și de pericole, s'a renăscut, în a doua jumătate a secolului al nouăsprezecelea, la o viață nouă sub domnia Regelui Carol I, membru al glorioșei Case de Hohenzollern, care prin înțelepciune și eroism a scutit să fundeze, în mijlocul celor mai mari greutăți, un Stat deschis progresului și civilizațiunii, unde știința își are locul ei de onoare.

„Cu vie simpatie și venerațiune Academia Română, una din cele mai tinere Academii, trimite urările ei surorii mai mari, care prin membri iluștri este de două secole făclă luminată a științelor.

„Dorim Academiei Regale Prusiane să stea încă multe sute de ani îndreptătoare pe calea progresului omenirii.“

Ca și în ceilalți ani, așa și în anul acesta, Academia a primit invitațiunii ca să ia parte la Congrese științifice internaționale. Instituțiunea noastră nedispuând de mijloce proprii pentru a trimite delegați la asemenea congrese și, de altă parte, guvernul, care în alți ani pusese la dispozițiunea delegaților desemnați de Academia mijlocele necesare, fiind lipsit în anul acesta de asemenea fonduri, n'am putut participa nici la Congresul Societății franceze de arheologie ținut la Macon, nici la Congresul de geografă dela Berlin.

Invitațiunii au mai fost adresate Academiei pentru a lua parte la Congresele internaționale de geologie, de fizică, de istoria științelor și de științe etnografice, cari se vor ținé la Paris în cursul verei, cu prilegiul Expozițiunii universale. De asemenea, Instituțiunea noastră a fost invitată să participe la al 3-lea Congres istoric polon, care se va ținé la Cracovia în Iunie viitor. Decisiunile în această privință au rămas a fi luate în sesiunea generală.

România având să participe în mod oficial la Expozițiunea universală din Paris dela 1900, Academia a trimis două exemplare din publicațiunile sale, frumos legate, unul spre a fi așezat în Expozițiune și al doilea spre a fi prezentat ca omagiu Președintelui Republicii franceze de către Comisarul general al țării.

III. Publicațiunile Academiei.

S'au tipărit, din Anale tomul XX. memoriile secțiunii literare și ale secțiunii științifice; tomul XXI, partea administrativă și debaterile anului 1898/99, memoriile secțiunii istorice tomul XXII, partea administrativă și debaterile anului 1899—1900; memoriile secțiunii științifice. S'a continuat tipărirea traducerii lui Herodot de I. Ghica.

Comisiunea însărcinată cu organizarea facerii Dicționarului limbii române a terminat adunarea și rânduirea materialului necesar spre acel scop.

Din catalogul manuscrisurilor românești s'a terminat tipărirea fascioarei a 3-a ér din Bibliografia românescă veclă s'a pus sub tipar partea a treia.

In publicațiunile fondului Vasile Adamachi au apărut două memorii.

S'a terminat lucrarea d-lui Z. C. Arbure, premiata în 1897, „Basarabia în secolul XIX“.

S'a tipărit lucrarea d-lui S. Fl. Marian „Sărbătorile la Români“.

A început a se publica lucrarea d-lui profesor Gr. Crețu asupra lexiconului manuscris slav-român al lui Mardarie Cozi-anul dela 1649.

IV. Publicațiunile Hormuzaki și cercetări istorice.

Din publicațiunea Hormuzaki s'a tipărit tomul XI, cu documente adunate de d-l N. Iorga; un volum de documente din archive și bibliotecă polone, sub îngrijirea d-lui I. Bogdan; tomul II al fragmentelor din Istoria Românilor de Hormuzaki.

S'au copiat 443 de documente istorice din arhivele orașelor săsesce din Transilvania.

Ministerul afacerilor străine a trimis multe copii de documente diplomatice procurate prin serviciul legațiunilor române din Viena, Paris, Roma și Constantinopol. (Va urma).

Convocare.

Reuniunea I. de înmormântare din Săcele își va ținé adunarea generală de pe an. c. 1900 în ziua de 1 Aprilie st. n. la orele 3 p. m. în localul primăriei din Satu-lung. Adunarea se convoca din partea președintelui ei Francisc Magyarosy, aducându-se la cunoștința tuturor on. membri atât din loc, cât și din împrejurime, precum și anunțarea agendelor, ce au să fie puse la ordinea zilei:

1) Deschiderea ședinței prin preșidiu; 2) Raportul secretarului; 3) Denumirea comisiunii pentru autenticarea procesului verbal dela această adunare; 4) Raportul esaminării socotelor de pe an. 1899; 5) Alegerea membrilor comisiunii pentru esaminarea socotelor de pe an. 1900; 6) Pertractarea propunerilor comitetului și ale direcțiunii.

Satulung, 26 Martie n. 1900.

Francisc Magyarosy,
președ.

NECROLOG. Subscriși cu inima înfrântă de durere anunțăm în numele nostru și al tuturor consăngenilor, că iubitul și neuitatul nostru părinte, moș, frate, șocr, uncheș M. O. Dn Ioan Serbac, asessor consistorial, protopopul districtului Turt, paroch în Gherța-mică etc. după un morb îndelungat, suportat cu rezinațiune creștinescă, și-a dat blândul și nobilul său suflet în mâinile Creatorului, mângăiat cu Sf. Taine, în 21 Martie în etate de 75 ani, împlinind în serviciul S. Altar diu Sionul Românesc, ca preot devotat chemării Sale înalte, 49 de ani.

Ceremoniile funebrele se vor săvârși în biserica parochială din Gherța-mică la 25 l. c. 11 ore din zi. Rugați-vé pentru el!

Fia-i țărâna ușoră și memoria binecuvântată.

Gherța-mică, 21 Martie 1900.

Paulina, Emiliu, Ioan ca fii; Dr. Vasiliu Lucaciu ginere; Elena Rednic noră; Antoniu Serbac preot, ca frate; Dr. Epaminonda Lucaciu preot și alți numeroși nepoți și nepote.

— Subscriși cu inimă înfrântă de durere anunțăm trecerea la cele eterne a iubitului șoc, tată, tată bătrân Ioan Muste, proprietar în Corueni, întâmplat după lungi și grele suferințe la 23 Martie st. n. 4 ore a. m. în anul al 80-lea al laborioșei sale vieți și al 20-lea al fericitei sale căsătorii a doua. Rămășițele pămâtesce ale scumpului defunct se vor așeza spre eternă odihnă în 26 Martie la 9 ore a. m. în cimenterul bisericei gr. cat. — Fia-i țărâna ușoră și binecuvântată memoria!

Corueni, la 23 Martie st. n. 1900.

Maria Muste ca soțiă; Gavril, Vasilie ca fii. Cornelia Muste și soțiă Zamfira, Susana Muste n. Nemeș ca noră, nepoți, nepote și alte rudeni.

Literatură.

In Tipografia Seminariului arhidieceșan a apărut „Istoria Legii noue“, scrisă de Dr. Victor Semigelski. Tom. II. Isus ca preot. Cu aprobarea Preavener. Ordinariat mitropolitan gr. cat. de Alba-Iulia și Făgăraș. Costă un esemplar 3 cor. 40 bani, șeu 4 lei. Venitul curat va fi o contribuție la formarea unui fond provincial de salarisare a preoților și învățătorilor. — Opol, care se estinde pe 320 pag. și e scris într'o limbă plăcută și ușoră, cuprinde următoarele capitole: Cina cea de taină; Testamentul lui Mesia; Getsemani; Osindirea lui Isus; Calea crucii; Golgota.

„Fetele casnice“, cor pentru trei și patru voci femeesci de Timotei Popovici. Această dragălașă compozițiă musicală se află de vânzare la d-nul autor în Sibiu (seminarul arhidieceșan), cum și la Tipografia „A. Muresianu“ în Brașov. Prețul 15 cr. (plus 3 cr. porto).

DIVERSI.

Bandiții sicilieni. Luna trecută o ceta de brigandți din Sicilia au făcut prisionier pe un proprietar din orașul Girgenti, numit Scaramuzza. După 20 de zile de captivitate Scaramuzza se reîntorse în familiă, după ce bandiții au primit o grasă rescumpărare. In tot timpul acesta poliția n'au putut găsi ascunzătoarea brigandților. Autoritățile au împiedicat chiar familia de a comunica prin vre-un mijloc cu bandiții, asigurându o, că va șei să-i pună în respect. Poliția însă e fost neputincioasă în fața șireteniei și cutezanței fără margini a bandiților. Familia și prisionierul nu mai puteau aștepta. Acest din urmă era într'o stare de plâns, când fu predat familiei sale. Slab, cu ochii în fundul capului, șdrențuros, barba și părul crescute în neregulă, părea de nerecunoscut. Scaramuzza era întovărășit de servitorul său în momentul în care fu înțelmit de bandiți. De-orece părea, că vrea să-și apere stăpânul, servitorul, fără vorbă multă, fu ucis la moment. Imediat prisionierul fu legat la ochi, și condus de doi dintre bandiți până-ce cădu jos de oboselă. Fu luat apoi pe umeri și aruncat într'o grăpă. Ceea-ce e mai curios este, că locul în care erau ascunși bandiții era foarte aproape de Girgenti, orașul din care era prisionierul, căci acesta aușia foarte bine clopoțele dela biserică. Totușel nu putea să dea absolut nici o lămurire în privința direcțiunii acelu loc. Brigandii cereau la început o sumă de 10.000 de franci; familia a oferit întâi 2000, apoi 4000 și în sfârșit 6000.

Cum a murit Victor Emanuel. Renumitul medic italian Lorenzo Bruno, care a murit nu de mult, a lăsat în urma sa un memoriu, în care între altele amintesc și de-un episod întâmplat la morțea fostului rege al Italiei Victor Emanuel. Regele, care se bolnăvise de-o aprindere de plămâni, întrebă odată pe medicul Bruno, decât e pericululș bôia lui? — „Majestate“, îi răspunde medicul — „amintirea pericolului încă niciodată n'a înspăimântat pe un prinț din casa de Savoia, căci pericolul a fost elementul lor. Și prinții de Savoia, decât au simțit apropierea morții, cu suflet liniștit au înălțat rugăciunile lor la Dumnezeu.“ — In primul moment fața regelui a devenit posomorită, apoi îi răspunde medicului Bruno: „Der sunt eu în adevăr atât de bolnav?“ Apoi a cerut să se trimită după capelanul curții. Regele după acestea îmbrășișă gâtul medicului și-i dise: „Intodéuna am șciut, că d-ta mi-ai fost om bun, der acum șciu, că-mi estî și adevărât și sincer amic“. După lbarea s-tei cuminecături, întreaga curte, conform obiceiului străbun al casei de Savoia, s'a adunat în jurul patului bolnavului rege. Pentru un moment regele și-a ridicat capul, cu ochii lipsiți de viață a privit odată în jurul său și apoi éráși i-a căduț capul pe perină și atunci și-a dat sufletul.

Proprietar: Dr. Aurel Muresianu.
Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Târgul de rîmătorii din Steinbruch.

Starea rîmătorilor a fost la 20 Martie de 29,753 capete, la 21 Martie au intrat 880 capete și au eșit 380 capete, rămânând la 22 Martie un număr de 30 353 capete.

Se notăză marfa unгурească: veche grea dela 94—96 fil. marfă unгурească tinăreă grea dela 100—102 fil. de mijloc dela 100—102 fil. ușor ă dela 99—100 fil. Ung. de mijloc 97—98 fil. — Sărbăcescă: grea 98—100 fil., de mijloc 97—98 fil. ușor ă: 95—97 fil. kilogram.

Bursa de București.

din 21 Martie n. 1900.

Table with columns: Valori, Do. bândă, Scad. cup., Cu banii gata. Lists various financial instruments like Renta amortisabilă, Oblig. de Stat, and Scrișuri fonciare rurale.

SCOMPTURÎ:

Table with columns: Banca, Valori, Paris, Petersburg, Berlin, Belgia, Elveția.

Cursul la bursa din Viena.

Din 24 Martie 1900.

Table with columns: Renta ung. de aur, Renta de corone ung., Impr. căil. fer. ung., etc.

Sz. 86—1900.

vęgrh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t. cz. 102 § sa értelmében ezenel közhirrę teszi, hogy a sárkányi kir. járásbíróság 1899 évi Sp. 55 számu végzése következtében Dr. Serbán Miklos ügyvéd által képviselt Sofron Sglimbea Gyorgve s társai javára Stoica Jun Frenzt ellen 130 korona 80 fil. s jár. erejéig 1900. évi február hó 17 én fogatatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 618 koronára becsült következõ ingóságok u. m.: kukuricza, bival, lovak, sertések, juhok, és egyéb tárgyak nyilvános árverésen eladtnak

Mely árverésnek a sárkányi kir. járásbíróság 1899. évi V. 117/1 számu végzése folytán 130 kor 80 fil. tőkekövetelés, ennek 1899. évi Január hó 28-ik napjától járó 5% kamatai 1/3% váltódj és eddig összesen 91 korona 70 filterben bíróilag már megállapított költségek erejéig Al-Vencze község tázáál leendő eszközlésére 1900. évi Aprilis hó 2-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. § sa értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amenyiben az elárverezendõ ingóságokat mások is le és felülfoglatatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sárkányon, 1900 évi Márczius hó 22-ik napján.

Cámentzv János

kir. bírósági végrehajtó.

904.1—1

Table with columns: Napoleonkori, Mărci imperiale germane, London vista, Paris vista, Rente de corone austr., Note italiene.

Sursa de mărfuri din Budapesta

din 21 Martie n 1900

Large table with multiple columns: Săminte, Seminte vechi, Produsele, etc. Lists various goods and their prices.

In 30 Martie n. c. în sala Redutei singurul

CONCERT

al virtuosului în violină

Jan Kubelik

(noul Paganini)

cu concursul cântăreței de curte

Dora Lichtenstein.

Bilete cu prețul de: 2 fl. 50 cr., — 2 fl. — 1 fl 50 cr., — 1 fl., — 80 și 50 cr., se vënd în librăria Hiemesch.

Cursul pieței Brașov.

Din 26 Martie 1900.

Table with columns: Bancnota rom. Cump., Argint român. Cump., Napoleon'd'orî. Cump., Galbenî Cump., Ruble Rusesci Cump., Mărci germane Cump., Lire turcesci Cump., Seris. fonc. Albina 5%.

ANUNCIURI

(insertiuni și reclame)

sunt a se adresa subscrisei administratiunii. In cazul publicării unui anunțiu mai mult de odată se face scădământ, care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans.“

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provędut cu cele mai bune mijlõce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a putę esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acuratețã, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE SCIINȚĂ, LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURI.

REGISTRE și IMPRIMATE pentru tõe speciile de serviciuri.

BILANȚURI.

Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori. Couverte, in tolä mătimea.

TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.

PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE

BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, etagiul I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

ABONAMENTE

LA

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Table with columns: Pe trei luni, Pe șese luni, Pe un an.

Pentru România și străinătate:

Table with columns: Pe trei luni, Pe șese luni, Pe un an.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă.

Pentru Austro-Ungaria:

Table with columns: Pe an, Pe șese luni, Pe trei luni.

Pentru România și străinătate:

Table with columns: Pe an, Pe șese luni, Pe trei luni.

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Comni carî se vor abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lămurit și a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.